



MURATORI



Braccio Tagliasiepi

HEDGE CUTTER
BRAS COUPE HAIES
MÄHBALKEN

MTH2



Braccio Decespugliatore con Testata Trinciante

BUSH CUTTER WITH SHREDDING HEAD
DÉBROUSSAILLEUSE
BÖSCHUNGSMÄHER MIT SCHNEIDENDER KOPF

MTB2



HP 16-40

MTH2

Braccio Tagliasiepi - Hedge cutter - Bras coupe haies - Mähbalken



Braccio taglia-siepi per uso su piccoli trattori, connesso all'attacco a 3 punti, utilizza gli innesti idraulici senza necessità di una pompa e di un serbatoio di olio. Dotato di serie di una barra potatrice da 165 cm può, a richiesta, essere dotato di barre potatrici di dimensioni diverse o testata a dischi con coltelli flottanti per il taglio di svariati tipi di siepi. Lavora con grande angolazione per poter raggiungere tutti i punti della siepe. Può essere fornito per montaggio sinistro.

CARATTERISTICHE DI SERIE:

- Attacco a 3 punti cat.1
- Attacco per uso sul lato destro del trattore.
- Distributore per uso su trattori con solo due innesti idraulici.
- Comando a distanza con cavi lunghi 150 cm.
- Barra potatrice di 165 cm per taglio di rami fino al diametro di 1 cm.

A RICHIESTA:

- Barra potatrice per taglio di rami fino al diametro di 2 cm (lunga 90 cm, oppure 135 cm, oppure 165 cm).
- Testata a dischi e coltelli flottanti lunga 165 cm per taglio di fogliame intenso, piante fibrose, siepi di cipressi (rami fino al diametro di 2 cm).
- Testata trinciante con larghezza di lavoro 80 cm e rotore con coltelli universali [necessita di una portata di 40 litri/min.(+/- 10%) e di una pressione di 150 Bar].
- Comando a distanza con cavi lunghi 200 cm oppure 300 cm (anziché 150 cm).
- Predisposizione per montaggio sul lato sinistro del trattore.



For small tractors, it has to be connected to the 3 point hitch; it requires the hydraulic couplings without need of pump and tank oil.

In the standard version it is equipped with hedge cutter in 165 working width but it can be available in different working widths as well or with head having discs and floating knives suitable for several kinds of hedges. It works with large inclination and reaches in this way all parts of the hedge. It can be supplied for the left side of the tractor.

STANDARD EQUIPMENT:

- 3 point linkage cat. 1
- Application to the right side of the tractor
- Distributor to be applied on tractors with only two hydraulic couplings
- Remote control through drive cables cm 150 (59") long
- Hedge cutter cm 165 (65") suitable for cutting branches of max Ø 1 cm (1/2")

ON REQUEST:

- Hedge cutter suitable for cutting 2 cm Ø (1") branches available in working width of cm 90 (35"), cm 135 (53") or cm 165 (65").
- Head with discs and floating knives cm 165 (65") long, suitable for cutting 2 cm Ø branches, stringy plants, cypress hedges, thick leaves
- Shredding head of cm. 80 (31") working width, rotor with universal "Y" shaped knives [it is required minimum oil flow of 40 lit/min.(10,6 Gal./min) (±10%) and Oil pressure of 150 bar (2150 PSI)]
- Remote cable with drive cables cm 200 (78") or cm 300 (118") long, instead of cm 150(59")
- Pre-set for application to the left side of the tractor



Bras coupe haies pour l'application à petits tracteurs et par l'attelage à 3-points; elle utilise les connexions hydrauliques sans la nécessité de la pompe et du réservoir d'huile. Elle est disponible dans la version standard en largeur de travail de cm 165, mais sur demande on peut avoir soit autres dimensions qu'une barre à disques et couteaux flottants pour couper différents types de matériel. Elle travaille aussi avec une grande inclination à fin de joindre tous les côtés de la haie. Il y a la possibilité du montage au côté gauche du tracteur.

DOTATION STANDARD:

- Attelage 3 points Cat. 1
- Application au côté droit du tracteur
- Distributeur pour l'application à tracteurs avec seulement deux connexions hydrauliques
- Câbles d'entraînement de 150 cm longueur
- Barre d'élégage de 165 cm., pour couper branche de 1 cm. Ø

SUR DEMANDE:

- Barre d'élégage de cm 90, cm 135 ou cm 165, pour couper branches jusqu'à 2 cm. Ø
- Barre à disques et couteaux flottants de 165 cm., pour couper branches jusqu'à 2 cm Ø, plantes fibreuses, palissades de cypres, feuillage touffu
- Broyeur avec largeur de travail de cm. 80, rotor avec couteaux «Y» [Il faut un débit d'huile de 40 litres/min. (±10%) et une pression de l'huile de 150 bar]
- Câbles d'entraînement longs 200 cm. ou 300 cm. (au lieu de 150 cm.)
- Predisposition pour l'application au côté gauche du tracteur



Mähbalken für kleine Schlepper; sie wird an dem 3-Punkt Anschluss angebaut und benutzt die hydraulischen Kupplungen ohne Pump und Öltank. Die Standard Version hat eine Arbeitsbreite von cm 165, aber sie kann sowohl in anderen Arbeitsbreiten vorrätig sein sowie mit einem schneidenden Kopf mit Scheiben und schwingenden Messern ausgestattet werden, um zahlreichen Sorten von Material zu schneiden

STANDARD AUSRÜSTUNG:

- 3 Punkt Anschluss Kat. 1
- Aufbringung auf der rechte Seite des Schleppers
- Verteiler zum Anbau an Schlepper mit nur 2 hydraulischen Kupplungen
- Fernleitungskabel von cm 150 Länge
- Mähbalken mit cm. 165 Arbeitsbreite geeignet zum Schnitt von max. Ästen (1 cm Ø)

SONDERAUSRÜSTUNG:

- Mähbalken zum Schnitt von Ästen (max. 2 cm Ø), vorrätig in der Arbeitsbreite von cm 90, cm 135 oder cm 165
- Kopf mit Scheiben und schwingenden Messern mit 165 cm. Arbeitsbreite für Äste (max. bis 2 cm Ø), faserige Gewächse, Hecken von Zypressen, dicke Laube
- Schneidender Kopf mit Arbeitsbreite von cm. 80, Rotorwelle mit Universalmessern [es sind eine Fördermenge von 40 Lit/min.(±10%) und eine Arbeitsdruck von 150 bar mindestens notwendig]
- Fernschaltungskabel von cm 200 oder 300 (statt cm 150)
- Voreinstellung für die Montage auf der linken Seite des Schleppers

Barra potatrice per taglio di rami fino al diametro di 2 cm (lunga 90 cm, oppure 135 cm, oppure 165 cm).

Hedge cutter suitable for cutting 2 cm Ø (1") branches available in working width of cm 90 (35"), cm 135 (53") or cm 165 (65").

Barre d'élégage de cm 90, cm 135 ou cm 165, pour couper branches jusqu'à 2 cm. Ø

Mähbalken zum Schnitt von Ästen (max. 2 cm Ø), vorrätig in der Arbeitsbreite von cm 90, cm 135 oder cm 165





HP 16-50

MTB2

Braccio Decespugliatore con Testata Trinciante - Bush Cutter with shredding head MTB2 - Böschungsmäher mit schneidender Kopf - Débroussailleuse



Decespugliatore per uso su piccoli trattori, dotato di testata trinciante, a richiesta, può essere dotato di barra potatrice o testata a dischi. Lavora con grande angolazione. Può essere fornito per montaggio sinistro.

CARATTERISTICHE DI SERIE:

- Attacco a 3 punti cat.1
- Attacco per uso sul lato destro del trattore.
- Testata trinciante con larghezza di lavoro 80 cm e rotore con coltelli universali.
- Molla di sicurezza sul secondo braccio.

A RICHIESTA:

- Barra potatrice di 165 cm per taglio di rami fino al diametro di 1 cm.
- Barra potatrice per taglio di rami fino al diametro di 2 cm (lunga 90 cm, oppure 135 cm, oppure 165 cm).
- Testata a dischi e coltelli flottanti lunga 165 cm per taglio di fogliame intenso, piante fibrose, siepi di cipressi (rami fino al diametro di 2 cm).
- Predisposizione per montaggio sul lato sinistro del trattore.



Bush cutter for the use on small tractors; it includes a shredding head and on request it can be fitted with hedge cutter or discs head. It works with wide inclination and can be available for the left side.

STANDARD EQUIPMENT:

- 3 point linkage cat. 1
- Application to the right side of the tractor
- Shredding head with 80 cm (31") working width and universal "Y" shaped knives on the rotor
- Security spring on the second arm

ON REQUEST:

- Hedge cutter of cm 165 cm., suitable for cutting 1 cm Ø (1/2") branches
- Hedge cutter suitable for cutting 2 cm Ø (1") branches, available in working width of cm 90 (35"), cm 135 (53") or cm 165 (65")
- Head with discs and floating knives of 165 cm (65") suitable for cutting 2 cm Ø (1") branches, stringy plants, cypress hedges, thick leaves
- Preset for application to the left side of the tractor



Débroussailleuse pour petites tracteurs. Sur demande on peut la fournir avec barre d'élague ou à disques. Elle travaille avec large inclination et on peut la prédisposer pour l'application à gauche.

DOTATION STANDARD:

- Attelage 3 points Cat. 1
- Application au côté droit du tracteur
- Broyeur avec largeur de travail de cm. 80 avec couteaux «Y»
- Ressort de sécurité sur le deuxième bras

SUR DEMANDE:

- Barre d'élague de 165 cm. pour couper branches de 1 cm. Ø.
- Barre d'élague pour couper branche jusqu'à 2 cm Ø (disponible en longueur de cm 90, cm 135 ou 165)
- Barre à disques et couteaux flottants de 165 cm., pour branches jusqu'à 2 cm Ø, plantes fibreuses, palissades de cyprès, feuillage touffu
- Prédisposition pour l'application au côté gauche du tracteur



Böschungsmäher für kleine Schlepper und mit schneidender Kopf versehen. Auf Anfrage kann es auch mit Mähbalken oder Kopf mit Scheiben geliefert werden. Es hat einen großen Einschlag und kann für den linken Einbau eingestellt werden.

STANDARD AUSRÜSTUNG:

- 3 Punkt Anschluss Kat. 1
- Aufbringung auf der rechte Seite des Schleppers
- Schneidender Kopf von 80 cm. Arbeitsbreite, mit Universal-Messern
- Sicherheitsfeder auf der zweiten Stange

SONDERAUSRÜSTUNG:

- Mähbalken von 165 cm. Arbeitsbreite zum Schnitt von max. Ästen (max 1 cm Ø)
- Mähbalken zum Schnitt von Ästen (max. 2 cm Ø) (vorrätig in der Arbeitsbreite von cm 90, cm 135, oder 165)
- Kopf mit Scheiben und schwingenden Messern mit 165 cm. Arbeitsbreite für Äste (2 cm Ø), faserige Gewächse, Hecken von Zypressen, dicke Laube
- Voreinstellung für die Montage auf der linken Seite des Schleppers



Barra potatrice di 165 cm per taglio di rami fino al diametro di 1 cm.

Hedge cutter cm 165 (65") suitable for cutting branches of max Ø 1 cm (1/2")
Barre d'élague de 165 cm., pour couper branche de 1 cm. Ø
Mähbalken mit cm. 165 Arbeitsbreite geeignet zum Schnitt von max. Ästen (1 cm Ø)

Testata a dischi e coltelli flottanti lunga 165 cm per taglio di fogliame intenso, piante fibrose, siepi di cipressi (rami fino al diametro di 2 cm).

Head with discs and floating knives cm 165 (65") long, suitable for cutting 2 cm Ø branches, stringy plants, cypress hedges, thick leaves.
Barre à disques et couteaux flottants de 165 cm., pour couper branches jusqu'à 2 cm Ø, plantes fibreuses, palissades de cyprès, feuillage touffu.
Kopf mit Scheiben und schwingenden Messern mit 165 cm. Arbeitsbreite für Äste (max. bis 2 cm Ø), faserige Gewächse, Hecken von Zypressen, dicke Laube.





La sede della MURATORI si trova su un'area di 16.000 m² (di cui 6.000 m² coperti); in questo stabilimento vengono prodotti: ERPICI ROTANTI, FRESATRICI, FRESE INTERRASASSI, TRINCIATRICI (per erba, sarmenti, paglia ecc.) e RASAERBA. Le macchine MURATORI sono utilizzate nel giardinaggio, nella cura del verde, nell'agricoltura specializzata, nelle grandi estensioni e vengono correntemente esportate in oltre trenta paesi di cinque continenti.



MURATORI's plant is located on a surface area of 16.000 sq.m. (where 6.000 sq.m. are indoor); the production of the factory includes: ROTARY HARROWS, ROTARY HOES, STONE BURIERS, SHREDDERS (for grass, wood, straw, etc.) and FINISHING MOWERS. The MURATORI range includes machines for use in various sectors such as gardening, public parks and gardens, specialized agriculture and wide space cultivations. It is exported to more than 30 countries all over the 5 continents.



La siège de la société MURATORI occupe une surface de 16.000 mq. (dont 6.000 MQ couverts). Dans son usine, on produit: HERSES ROTATIVES, FRAISES ROTATIVES, ENFOUISSEUSES DE CAILLOUX, BROyeurs (pour herbe, bois, paille, etc.) et TONDEUSES À GAZON. Les outils MURATORI sont utilisées dans le jardinage, les espaces verts, la culture de grands espaces, l'agriculture spécialisée: ils sont exportés dans plus de 30 pays dans le 5 continents.

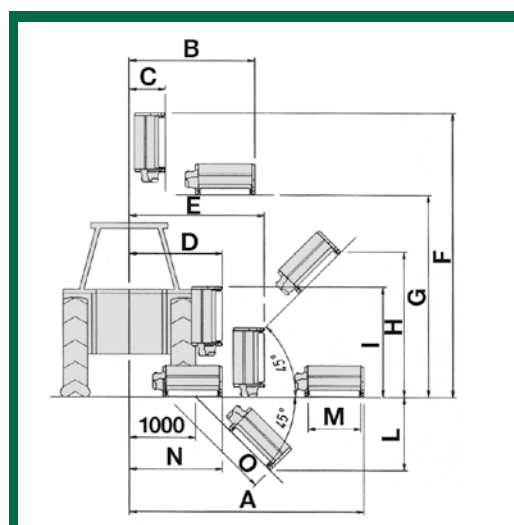


Die Firma MURATORI hat Ihren Sitz auf einer Fläche von 16.000 Qm. (davon 6.000 Qm. bedeckt). In ihrem Werk werden erzeugt: KREISELEGGEN, BODENFRAESEN, BODENUMKEHRFRAESEN, SCHLEGELMAEHER (für Grass, Holz, Stroh) und RASENMÄHER. Die Geräte MURATORI werden in verschiedenen Bereichen verwendet und zwar in der öffentlichen Gruenpflege, in der Gaertnerei, in dem spezialisierten Landwirtschaft, im Anbau auf Grossflächen und laufend nach mehr als 30 Ländern in den 5 Kontinenten exportiert.



MOD.	Lunghezza Barra di potatura Länge des Mähbalkens Length hedge cutter Longeur Barre d'Elagage		Peso della macchina Gewicht der Maschine Machine's weight Poids		Dati richiesti per il trattore / Erforderliche Leistung des Schleppers Features of the tractors / Données du tracteur									
	cm	inch	Kg	lbs	Peso minimo Min. Gewicht Weight minimum Poids min.		Potenza HP Leistung PS Power HP Puissance CV		Carreggiata minima Spur (min) Minimum wheel track Voie (min)		Pressione Olio Arbeitsdruck Oil pressure Pression de l'huile		Portata Olio Fördermenge Oil flow Débit de l'huile	
					Kg	lbs	min	max	cm	inch	min Bar (PSI)	max Bar (PSI)	lt/min (Gal/min)	
MTH2	165	65	190	418	750	1650	16	40	100	40	30 (430)	70 (980)	25 (6.6)	

MOD.	Larghezza lavoro testata Trincia Arbeitsbreite der Mähkopf Working width of the shredding head Largeur de travail du broyeur		Peso della macchina Gewicht der Maschine Machine's weight Poids				Dati richiesti per il trattore / Erforderliche Leistung des Schleppers Features of the tractors / Données du tracteur					
							Peso minimo Min. Gewicht Weight minimum Poids min.		Potenza HP Leistung PS Power HP Puissance CV		Carreggiata minima Spur (min) Minimum wheel track Voie (min)	
	cm	inch	Kg	lbs	RPM/UPM	n.	Kg	lbs	min	max	cm	inch
MTB2	80	31	310	680	3300	40	800	1760	16	50	100	40



Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Abmessungen

Mod	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M	N	O
	cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm	cm
MTH2	423	225	80	80	150	490	405	-	-	-	160	-	-
MTB2	313	153	50	61	167	376	243	196	150	113	80	134	160



41051 CASTELNUOVO RANGONE (Modena) Italy - Via Pavarello, 21
Tel. +39 059 5330611 - Fax +39 059 537259
www.muratoriequip.it - info@muratoriequip.it
Capitale sociale 480.000 € int. versato
Registro imprese di Modena: C.F. e n. d'iscrizione 00708860366.